

日記：露營

十月十八日

星期六

昨天是我的朋友生日！我興奮極了。

我和三個朋友去露營。我們從我家開車開了兩個小時到了一個國家公園。在國家公園裡我們先吃了一頓很好的飯（我們做了臘腸和棉花軟糖），然後我們打排球。我打排球打得太不好了，所以我的隊沒贏。

不幸的是，天氣沒留情，我們打排球的時候開始下雨了。因為我們不可以打排球，就都進去我們的帳篷裡，喝啤酒聊天。

第二天早上我們包紮東西也預備回家。我們回去以前，我看到一隻鹿，那是露營最棒的一件事！

我們開車的時候，真倒霉，我們車的輪胎破了。好在一個很好心的路人幫了我們。他帶我們開車到最近的一個加油站。這件事以後，我們開得很快回家。我回到家以後，累極了。

我覺得這是一個很好的生日慶祝方式。

(普及灣大學 二年中文學生 田紹遊)

Vocabulary:

興奮 xing1fen4 – to be excited

露營 lu4ying2- to camp

頓 dun4 – measure for a meal

臘腸 la2chang4 – sausage

棉花軟糖 mian2huan3tang2 – marshmallow

贏 ying2 – to win

不幸的是 – bu2xing4deshi4 - unfortunately

留情 liu2qing2 – stay sunny

開始 kai1hi3 – start

帳篷 zhang4peng – tent

包扎 bao1za1 – to pack up
真倒霉 zhen1dao3mei2 – unfortunately
輪胎破了 lun2tai1po4le – got a flat tire
加油站 jia1you2zhan4 – gas station
慶祝 qing4zhu1 – celebration

October 18 Saturday

Yesterday was my friend's birthday! I was extremely excited. Three friends and I went camping. We left from my house and drove two hours to a state park. At the state park we first ate some good food (we made sausages as well as marshmallows), then we played some volleyball. I am really bad at volleyball, so my team did not win. Unfortunately, the weather did not stay sunny, during our volleyball game it started to rain. Because we were no longer able to play volleyball, we all entered our tents, drank some beers, and chatted.

On the morning of the second day, we packed our things and prepared to return home. Before we left, I saw a deer, which was the most memorable part of the camping trip for me.

While we were driving back we had some bad luck, our car got a flat tire. Fortunately, a kind hearted person helped us out. He helped us get to the closest gas station. After this event, we drove quickly home. After I arrived home, I was very tired. I think that this was a very nice way to celebrate a birthday.